

大清光緒卅二年

本館新開除禮拜外每日出論  
紙外埠均可函致本館取  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本外常照辦外復  
惜工本從英德探辦各裁  
刊印各書單件並有英官  
體活字及各式花邊等延  
西文排印工藝精所有石  
印字大小機器均用精工刊

# 叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

印工總倫敦延有文士到  
寫各體文字現由上海購  
刊所登各項原稿其目再  
本館心者附登原稿其目再  
世道人心者附登原稿其目再  
成文以後離費其有須無  
登錄以後離費其有須無  
自原稿收回也本館不白  
將原稿收回也本館不白

丙午十月廿六日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜號一十月二十年六零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

預告商場 ○啟者僕李江泗自設恒裕成號以來未嘗與齊智人揭借債項不意近日有人胆敢假冒李江泗名字及私雕恒裕成圖印立單向齊智人借款頃由該齊智人詢問始知係屬假冒囑人茲特廣告商場遇有此等揭單皆屬偽鼎倘有誤信被愚之事概與僕李江泗及恒裕成號無干特此聲明免滋後論  
光緒三十二年十月廿六日 丑 老巴虱恒裕成李江泗謹啟

榮錫星 ○黃君文汀者望加麗黃良檀老甲政之胞姪也授 和國雷珍蘭視馬丁宜事十八年矣經理事務整飭風俗昭然在人耳目間其公忠廉謹寬猛得宜猶為當今所罕觀 和府大加獎賞於本月廿九日榮賜寶星我等幸叨懷庇欣沾膏澤敬刊報紙聊當口碑藉答揚仁之盛德耳  
光緒三十二年十月廿五日 馬丁宜畢諸全人公啓 丑

## 日本大藥房專聘著名醫師廣告

啟者本藥房設在附近瓊州會館美女律門牌第十四號今為愛護同胞起見特赴日本東京專聘著名大醫師石井君前來本藥房中調治 諸君疾厄該大醫師無科不精品學兼粹定於西歷本年十二月上旬便可到叻此誠為家生佛 諸君請拭目俟之本藥房於沽藥一事尤屬謹慎精微以副 青睞併此佈聞

光緒三十二年十月初五日

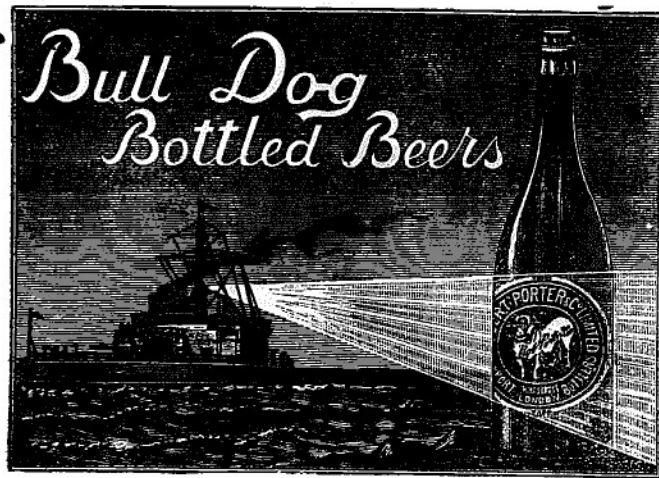
美女律門牌十四號 日本大藥房謹啟

血濁不潔致生斑點及皮膚各疾 ○戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣夫血之於人身貴乎清淨一或飲食不慎地氣不合則血汚濁而後自病牛焉肝膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者深之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人名司蜜者服役印度有年偶沾項疽之症瘡時用指甲搔抓後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪頃迴血管皆腫即是有者歷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效後時但覺心痛氣喘虛腫愈飲飲食少進即有用膳立覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸大有起死回生之力立購一試服服幾即得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響真所謂起死沉痾於不覺者安能不為之噴噴歎戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕陽痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各疾至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症 此藥各藥舖均有代售 每樽價銀七角五分 孟嘉藥房分局逐日早晨七點開至晚十點鐘止 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號客三發售西一千九百零五年十二月一號 總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房 啟

## 東報對於改革官制之批評

是篇係從大坂朝日新聞論說仿其口氣趨譯而出吾國一般社會所為日日慶立憲朝朝望改制而其結果乃如此而外人對於此問題之冷嘲熱罵乃如此嗚呼吾國民其一一醒迷夢否也  
自清國政府準備立憲以來一般人民所仰望者無不在於改革官制之一問題既而政府命慶王等調查官制為改革之預備一般人民及莫不走相慶告一若官制一更改則立憲可實行者然一若逆知政府對於此問題必為決定的改革者然乃未幾而有文海趙炳麟等與改革派反對世人想望之極變為失望始知根本的改革終不可得也日前改革官制之上海趙炳麟等與改革派反對世人想望之極變為失望始而已何也不如此不其清國政府也不如此不其為清國政府之改革也且夫此次改革之大要軍機處向有六人改為四人設十一部設向書一侍郎二改大理寺為大審院又另設資政審計兩院資政者即政務處之改稱也審計者與我國之會計檢察院相彷彿至於改兵部為陸軍部改理藩部為理藩院改刑部為法部改戶部為度支部是不過一變易名目而已吾不知既改後之性質與未改時之性質相去能

上等蜜酒發售



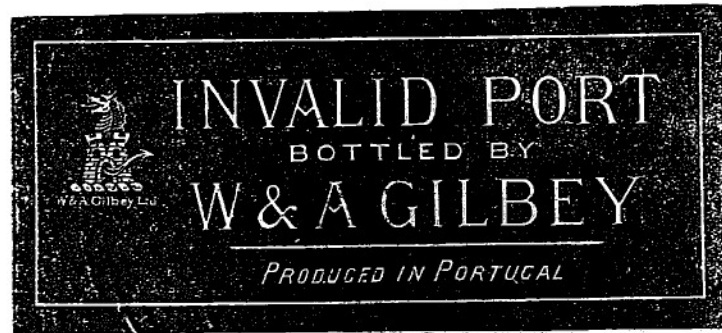
啟者 諸君若  
買白蜜酒及為  
要酒必須覓此  
狗標之蜜酒此  
狗標蜜酒乃刊  
一狗為記此酒  
實美法良乃係  
最上之品現在  
坡中所沽為實  
酒款式太多  
諸君若有購此  
狗標為蜜酒則  
可保其為第一  
美酒飲之甚為  
有益一試便知  
不勝感特此佈

大英一千九百  
四零年二月廿  
二號

光緒三十年元  
月初七日

代理人 牙直里  
有限公司 謹啟

宜呂美勃溫酒發售



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名  
諸君若欲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買  
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃  
溫酒即時舉官嚴究并此廣告 諸君知欲

購買此酒入口務必細為詳察勿誤買  
此庄暑為相似之勃溫酒以免受愚為要此  
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司 謹啟

工部裁併 ○北京工部各司日行公事現歸農工商部管理所有辦公之地即以該部商標局之審判堂審查所兩處撥出暫為各員起居之所俟劃交各部後再行分司以專責成工部司員統計實缺及候補額外郎員主三項共三百八十餘員現奉裁撤間農工商部只調用二十員其餘或分他部或改外用故日來該部各司員稍通聲氣者無不竭力運動以冀調用其向無倚傍者則無不憂形於色自歎時運不齊云

又議改省 ○去歲北京政府擬劃前藏察木多東境與雲南麗江楚雄等府及四川之建昌道合設一省嗣以籌議未定暫緩實行近聞政府又重提前事以三瞻民情悍悍究為地方之累且建昌為西藏咽喉麗江亦川滇緬藏之門戶今以此境分隸兩省實於邊情有碍應將四川雅州府雷遠府打箭爐明正瞻對巴塘裏塘等土司及雲南麗江府永北廳永寧土府所屬土司各地改設建昌行省分駐文武官員以資控禦不日即電致錫清帥商辦

改任外官 ○北京專函云初六日吏部議奏各部裁缺司員酌分三科一已得京察者請簡外官二已補實缺者作為俸滿截取分省歸儘先班補用三候補學習者按對品以外官分省歸候補班用如在部得有烏布者歸勞績班補用摺上奉 旨依議

交還營口 ○北京函云此次日本交還營口與中國不准華官翻駁日人前在營口所裁判之訟案經接收官山海關道梁如浩津海關道梁敦彥合力拒駁請外部核示辦法又聞有斥駁稅關餉項之事但必和平了結聞府尹趙珍貴 譯音 統帶兵丁四百名於初九晚抵牛庄預備設立巡警

郵政問題 ○捷報接東京消息云中國政府以日本在滿洲設立郵政署按照萬國郵政電報公會章程日本不能享此權利故擬將此事交付萬國平和會裁判而日政府則謂滿洲現向歸日本軍政署治理故不能行此章程須俟明年四月將軍政署裁撤後方可照此辦理

趕編官制 ○鄂督因政府催改外省官制甚急特飭飭文案委員等公同參酌繕具草單隨時稟呈核奪故日來因此情形忙碌不准迎送 ○浙省奉到學部電咨以某省曾以學生排隊迎送官長實為不合以後無論何等學生均不得迎送以免曠課而重學生之品格等因當奉張筱帥札行學務處通飭遵照

治軍政見 ○水提李準謁見周督時周督隨問粵東營兵現存多少水提覆述尚存者十之一餘皆募勇周督默然隨正色對李謂營兵犯法向有家屬干連募勇犯法則祇懲一身況勇身以外無所繫每致犯法居多此等情形殊屬非是爾雖力不能強岑督而竟袖手旁觀任聽所為設一旦事出意外不能免咎請設思之當以余言為是云云

桂匪披猖 ○近日思恩九土司悍匪聚眾致祥一股出沒於定羅武緣宣化賓州各州縣土司專事勾結散勇飢民增其羽翼日前南甯府城內捕獲數十匪亦係農盤黨為九土司各股匪之最悍者黨眾槍多出沒於邕江上林都馬白山等處附近之者眾所至蹂躪目前雖有張鎮台得貴之貴字五營陳朝政唐啟新之衡字兩營三哨彭太守官李之思防捷字等營緩遠等軍往來攻剿仍未迅掃逆氛

監獄改建 ○羊城訪函云南海縣廳令改監獄現已興工建造頃聞番禺縣莊令以南番兩縣同在省城兩縣監獄不宜互異因此現已仿照南海縣辦法擬由緝匪花紅項下及查封充公產業變價以為改良監獄之用惟該縣籌款不若南海之易故規模不能如南海之大現擬定一俟南監工竣即接續興工建築云

禁辦街招 ○邇來烟草盛行外國捲烟紛紛在羊城中標貼街招多由英美烟公司經理日昨該公司因所貼街招屢被撕去前貼在沙基中西園見該店撕去又在狀元坊口將撕招紙之人拿獲旋為該處文玉樓同春堂維經堂各店力爭將所拿之人釋放該公司遂稟由英領事照會南海縣請出示嚴禁處令據此查街上招帖隨貼隨撕事所恒有向來設有敬惜字紙會每以撕存字紙為功德此習俗相沿頗難禁止查法律所載亦無不准除去招帖之條款故未便承禁已函復英領事矣

鐵路紀事 ○川漢鐵路已興工測繪地緣惟鄂省宜昌一埠為川漢之中心點故川省特派候補道陳玉麟駐紮宜昌總辦鐵路一切事宜近日到鄂赴督轅稟見○又川漢南岸路線前由鄂督派李振卿周伯洪兩大令偕日本技師由宜昌上至四川之夔州府萬縣一帶詳細踏勘茲聞業已勘畢回至宜昌即日附大元輪船回省稟明興工

江督札飭各屬嚴辦梟匪 ○江督以所屬各處梟匪橫行特札嚴行查禁札中畧謂淮南淮北一帶梟匪橫行私鹽充斥遇有官兵搜捕竟敢持械拒捕或官兵槍斃梟匪即將私鹽拋棄入水假托民捏報命案又或故意引誘居民老弱婦孺難錯其間使官兵捕拿有所顧忌不敢開槍還擊種種狡詐視為常技業經本部堂嚴飭緝私各營於向來走私處所認真堵緝務使各場私鹽顆粒不透過敢持械拒捕即行開槍還擊照律格殺勿論並出示嚴禁在案乃訪聞近年梟匪所以肆行無忌皆由各地地方官以鹽務公事意存膜視遇有緝獲私梟之案並不迅速嚴辦更有持緝梟過嚴變為盜賊之謬說意在規避盜案處分有心寬縱殊於引銷大有關係不知各州縣如果辦事嚴切緝捕勤能境內梟匪絕跡盜風亦必斂息况疏引緝私地方官皆有專責更非分外之事似此因循敷衍不顧大局言之實堪痛恨除飭准運司隨時考核如有玩視鹽捕及境內梟私充斥官引阻滯之州縣即行詳請從嚴參辦外合行札飭札到該府道州即便遵照並轉飭所屬各州縣認真查捕遇有私



標商錄登記武泰文林BT

啟者敝號福建林紀全自壬寅年在安溪選裝本號玉  
花名茶配運叻並巨港實勝越及遠近各埠通售假  
貨真價廉近無恥之徒貪圖漁利假冒敝號標庄以  
亂真紀全本年在廈蒙海防府假明商箱面訂正頭  
存案准加華英文字以杜假冒此後認明箱面訂正  
兩邊玉花配印三字樣等字一經查覺稟官究辦四  
倘敢混仿本號字樣再立文香武號福苑文元四號  
名茶並未過知特此聲明再立文香武號福苑文元四  
商茶並祈賜顧茲即登報

光緒三十二年十月二十日

文泰號武記主人林紀全謹啟

Vibrona

聖哉奇功之補精神之藥酒  
變頑弱為強壯取效最捷鬱氣腦弱治腦筋  
補疲倦衛生 西洋太醫院皆認此藥酒為  
頂長之神補藥○英國御官內得用 本藥  
酒就是天下之極能壯陽精可貫絡通筋振  
疲去倦固復元陽服飲每回一隻酒杯之藥  
勿服多也每日二三回者就速振弱疲專有  
靈治瘴氣類弱發瘧之疲倦矣  
西一千九百零六年十一月十三號  
代理人勿里底大藥房謹啟

孔明齋廣告

啟者敝號歷來專辦上海  
書籍文料等物來叻販售  
久蒙知名近因學界維新  
新書叢出敝號不辭艱難  
凡最新教科蒙學地圖小  
說等書俱皆採運到叻以  
便文人購閱價值相宜倘  
荷賜顧請其移玉

新纂電部出版

再者敝號現有新編電部出版其書坡中  
各行生理俱屬相宜至於家鄉問答商  
場要事中外共知之言均有纂成語句  
編列號碼內計十餘萬言實為商家至  
寶凡屬遠客均宜購置但出版無多倘  
欲賜顧幸莫遲候  
光緒丙午年八月二十四日  
實叻大坡新巴虱孔明齋啟

金雞鐵樹補功藥酒

請認此  
標為記



大英一千九百零四年十月廿九號

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其滋養配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈  
送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手  
書共三百餘緘純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科  
月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿  
難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜  
資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存心無誤  
內外新奇難症請臨診視藥到病除回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙  
顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟



大放光明

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE  
FIREWORKS



啟者敝號向在  
日本巧製頂上  
晝夜各種馳名  
燄火有年素蒙  
今特聘上稱貴  
火製造師製成  
各新式最光燄  
燄火運來此埠  
其長至六寸止  
倘要長大可預  
定約二閱月可  
完備價當從廉  
士商賜顧者祈  
向大坡牛車水  
馬打厝邊做號  
購定  
光緒三十二年  
十月十五日  
門牌一百三十  
六號岡崎號啟



**RILEY HARGREAVES & CO., LTD.**  
Mechanical Electrical, & Civils Engineers & Shipbuilders  
Singapore and Ipoh.

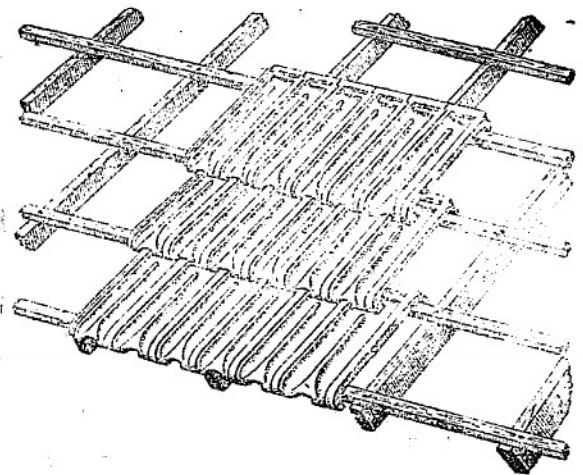
**禮里夏吃力有限公司告白**

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在於釐峇峇釐律土庫則在於嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此 佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡 禮里夏吃力有限公司謹啟

**標屋瓦發客**



啟者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最高上庄者此瓦係用蚌標為記在於本坡經已沽去一百萬塊有奇 諸君有欲採購者請來本公司面商取價較之他家更廉現在英荷法之國家所建屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則西人華人亞納人巫人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在於歐洲每年消流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈

西一千九百零六年二月廿三號

尼亞美打實得力第六號門牌本加老代理人謹啟

當業須知 ○啟者

本銀行常有銀按當舖業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠 貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈

光緒三十二年六月十二日

石叻廣益銀行謹啟

**SCOTT'S EMULSION**

**司各脫 乳白鰵魚肝油滋補藥**

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱為強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攪和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也



Always get the Emulsion with this mark - the Fishman - the mark of the "Scott" process!

**英國倫敦製造**

英京司各脫及幫公司謹識

光緒三十三年五月二十日換

本報刊登廣告告白 ○啟者茲將凡登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒三十三年元月初七日 叻報主人謹啟

啟者茲由西一千九百零六年閏月廿五號禮拜一即華五月初四日起暫將改訂各段電車逐日開往及前到時刻開列

第一段來往然申路頭及寔叻門時刻

首次上午六點三十分鐘由然申路頭開往寔叻門  
首次上午六點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭  
尾次每夜十一點鐘由然申路頭開往寔叻門  
尾次每夜十點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十一點三十分鐘由寔叻門駛回電車局路經怒勿里芝路及勿力峇沙路

第一段來往然申路頭及寔叻門時刻

首次上午六點三十分鐘由然申路頭開往寔叻門

尾次每夜十一點鐘由然申路頭開往寔叻門

首次上午六點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

尾次每夜十點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

力峇沙路

## 第二段來往丹戎巴葛及牙籠時刻

首次上午七點十五分鐘由牙籠開往丹戎巴葛

尾次每夜十點四十五分由牙籠開往丹戎巴葛

首次上午六點五十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

尾次每夜十點二十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十一點五分鐘由牙籠駛回電車局路經刺疊打實得力及實得力開往丹戎巴葛通知附搭此段電車之各搭客知悉如欲改搭他車必須另購新車票方可通用

第三段來往丹戎巴葛及刺疊打實得力時刻

首次上午六點三十五分鐘由丹戎巴葛開往刺疊打實得力

尾次每夜十一點十五分鐘由丹戎巴葛開往刺欖

首次上午六點六分鐘由刺蠻打實得力開往丹戎巴葛

尾次每夜十一點半鐘由刺蠻打實得力開往丹戎巴葛

又每三分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾末電車每夜十二點鐘由丹戎巴葛駛回電車局路經勿里芝路及勿力路沙路

第四段來往禮佛西人大酒店及吧耶梨峇路時刻

首次上午七點鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨峇路

尾次每夜十點二十八分鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨峇

路：每夜十點四十四分鐘由禮佛西人大酒店開往刺疊打實得力 又十一點鐘一次 十一點十六分鐘一次 十一點廿四分一次此乃尾次電車駛回電車局之時刻

首次上午六點廿五分鐘由吧耶梨峇路開往禮佛西人大酒店 尾次每夜十一點四分鐘由吧耶梨峇路開往禮佛西人大酒店 又每八分鐘即有電車在以上所列地段開行一次至九點四分鐘以後十五分鐘乃有電車開行一次若是吧耶梨峇路有熱鬧之時本公司之電車不時往來載客每逢禮拜及拜六兩日本公司之電車在此地段八分鐘開行一次而尾次之車直至每夜十一點四分鐘為止 諸君有欲附搭本公司之電車者請觀以上章程便不致悞矣此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司謹啟

謝帖 ○啟者西十一月十號拜六日在于丹戎加東西人浴所失去金約指此約指鑲有黃布及藍布茲特登報通知若有人拾得交到小坡英國大學堂西人教習麻打烈謝銀二十大元决不食言特此佈 聞 光緒三十二年十月廿二日 麻打烈謹啟

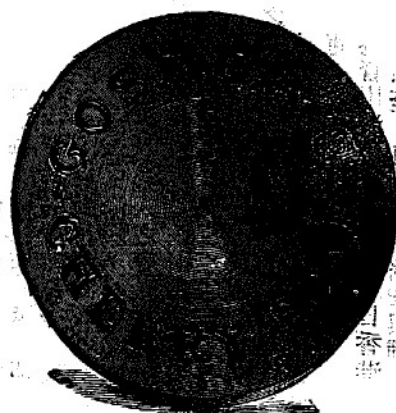
憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招收賬項事照得本國家諭令凡有欠找外間諸賬項限至西一千九百零六年十二月十九號即華十月三十日止仰各列單呈來本署以便給發倘過此期可于西一千九百零六年十二月廿九號即華十一月十四日以前將單呈到為此示仰商民人等知悉汝等有欲列單領款者仰各依期呈遞可也各宜凜遵幸勿觀望特示 西一千九百零六年十二月六號

綴葛兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啟者本公司特字廣告坡中士女大眾週知茲因本公司近來從新辦到各種貨物為數甚多無處可以囤積是以特由西本年利心末月三號即華十月十八日起至利心末月十三號即華十月廿八日止將所有存各貨降價平沽以廣暢銷之路每日清晨八點鐘開門發售 諸君欲以廉價而得美貨者請蚤 玉臨勿失機緣是幸特此佈 聞 英一千九百零六年十一月二十八號 新嘉坡綴葛兄弟有限公司謹啟

# 功同再造

韋廉士大醫生紅色補丸功効神速經已名馳婦孺皆知茲將其最新奇者再復略而言之 未士刺葫蘆乃緬國泰一廟地方聲嘉針車公司之總辦也前患中滿頭痛筋衰氣弱不寐等症一息奄奄後服韋廉士大醫生紅色補丸而反危為安伊常對人云 兩年前弟寓緬之巴仙地方即患有中滿之病胃不化穀遂至骨瘦如柴面黃似土腰脅兩處疼痛非常手足冰冷時覺頭暈目眩思睡昏而晚上反不成寐血不華色胃口壞甚見食欲嘔胸膈滯滯竟如橋木死灰毫無生人樂趣加以賤死紛紜而不克料理二其悵問何以姑食 試其奏効與否未敢逆料不過無聊之極思耳乃服之未久即覺大有轉機服丸不過數瓶則精神如昨積滯消各痛上而食量加 一 等矣始信各報所云該丸之靈効非誣也 大凡中滿積滯等症世人多以瀉為主此非法也雖或暫救然眉然屢瀉傷陰反受其 患無窮耳必須健脾胃乃為正道韋廉士大醫生紅色補丸是其藥矣此丸功能補血又能清血血足無邪則百脉自安而諸疾潛消也本藥局接到各處來函甚夥均稱此丸立愈一切 食積不化 肝木不和 皮膚濕毒 風濕骨痛 半身不遂 腳氣衝心等症 大凡發熱下痢感冒等病之後須調補者尤宜 婦女經期各病服之應驗如神各處藥肆均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

# 標各貨發客



香雪文



牙粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然

公司現任代理發售皮莪士靈又名烏標之雪文生髮膏及各項貨物本公司特字通知此標各

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈 西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟



泉案務須迅速嚴辦倘再意存膜視以致境內泉販橫行定行從嚴參辦之毋違切切特札

嚴責藩司 ○周督面諭藩司將各款迅飭各局詳列清摺察核等語已誌前報茲聞周督閱得各局員呈摺除面斥錢局蔡收康外再向藩司詳究日前當胡方伯稟見時周督特面謂藩司為理財之官致令庫款常絀本為溺職加以印借如此鉅款而前督又不能切實開銷翼日余據實奏聞恐此責爾担當不起云云藩司默然旋即辭出

履勘商埠 ○新任湘撫李鴻章帥前日節抵常德慶至皇經閣之仁壽庵馬家吉上之長隄及德山市之尾段等處詳細查勘並將開埠事宜備詢該處團紳父老以規輿情均稱長隄內地勢空虛修築費巨惟德山市尾段之楊泗宮一帶頗覺相宜云云嗣又據該市紳董稟稱商務興情均無窒碍岑堯帥因復諭武陵縣廖大令傳詢紳耆有無異議稟覆候奪

會員來汕 ○英國戒烟會書記員亞力山大君奉派來中國勸禁鴉片十五日到省羊城振武宗社及自強戒烟社為之開會歡迎現亞力山大君暨久住新金山之佛領人張君於十六日一早同抵汕午後一點鐘邀集全埠紳商及教會中人在廣州會館旁之英國教堂開會演說與會者男女二百餘人據亞力山大君演說大意謂中興草功甚速諸君可試驗之據張君演說大意謂新金山明年正月初一即禁鴉片入口未卜中國人心何如荷人人堅意不吸烟雖海關短收洋藥進口稅然其益于民者甚大當不計較也云云聞二君翌日即搭輪回港

巡緝洋面 ○日前南澳總領會同南澳鎮以洋面緊要宜置船巡緝等情具稟岑督奉批云裁減制兵令各屬挑選巡勇原以備查彈壓解犯護餉之用非此項勇丁即作為巡警來稟似屬誤會至洋面緊要置船巡緝本屬當務之急但各營公糧銀兩現正清厘裁兵裁存口糧又須專款存儲俱未便動用洋面遼闊僅造巡船一艘配勇十六名巡緝亦難周到究應如何辦理方能妥洽其巡長一差照章應歸文員選委現請以署右營千總黃桂彪兼管似亦未臻妥當仰廣東恭謀處會同善後局即飭潮州府體察情形悉心籌議稟復核辦並移行黃署鎮等知照此繳

公稟批覆 ○檳榔嶼公會嘗開大會議公定之事稟經呈三州府政府業復奉到輔政司十月廿七號之批覆茲譯如左 一據實會擬請升檳榔嶼參政司為巡撫缺之公稟一扣業蒙總督允許代達殖民部 二總督亦有詢於貴會者數事詳請為答覆 甲 據來稟言須經營檳榔嶼不失交通資格等語不知貴會於此事曾否籌得善法當如何建設若干財用 乙 據稟內第十一條言前曾求政府整頓檳榔嶼以便交通之說不知所稟係在何時所求者是何事項而受此公事者是何任內 丙 據稟第十三條言檳榔嶼公事之請於叻政府者而政府皆膜視之一節究竟其所膜視者果屬何事 丁 據稟第十七條言每年請撥二萬元為檳榔嶼政府經費一節不知係作何項開銷 戊 又十七條中之C字言契券之寄石叻者往往經久延擱凡此均仰貴會明白條答云云此件為輔政司簽押而檳榔嶼公會亦經逐條詳覆矣請下日譯之 錄板城新報

換領憑照 ○本坡國家因為各人換領西來年酒館憑照事宜經在本報刊示觀之便悉其詳矣 徒行病涉 ○本坡連日降雨而多在下午之時昨日昨雨勢尤大頓令坡中低陷處如哥旁實得力嗎吉實得力等均為積潦所淹間有水深至兩英尺殊碍行人司路政者胡不設法疏通以免居民病涉也

搶竊兩錄 ○前數夕有某粵人行至美芝路被兩匪搶去洋銀五元及金約指一枚值銀十五元得手逸去○某粵人在直落勿蘭牙沽茶為業念二夜被匪入室失莊廿八元半醒而鳴捕被匪揮挺擊傷而逃未獲追捕

竊帽下獄 ○昨十八日所錄疑竊被執一則緣瓊人蔡正興持一西草帽附質於大坡新街口榮泰當店適有二號三書英差偕一百六十九號暗差亦至該店查當見蔡所質之帽疑係盜竊而來因執逮案昨經太守提訊蔡供稱該帽係與瓊人西廚某所購曾經用銀四元得來惟按該帽約值銀十五元故太守殊不動聽因判罰銀十元無銀改禁十四日

虐牲並罰 ○昨昨府署提訊保牲局總差執控孟加里人某甲及華人某乙同屬有牛病足仍令駕車有違例禁一案據甲訴稱本屬不知此律乙則訴稱彼牛奮蹄踢車以致自傷其足云云府憲判甲罰銀三元乙因疫展罰至十元示儆

掌珠何處 ○閩人沈蘇木工也家于丹戎隅有女九齡念二日外出嬉戲迄今未歸往報捕房請差偵訪

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家 為換領憑照事遵照西一千九百零六年所定律例示諭換領西一千九百零七年酒館之憑照人等知悉所有換領新照之人名單業已刊入本坡國家七號憲報第一千二百二十一號示內汝等有欲觀閱者可赴輔政司署及華民政務司署取閱而發給憑照人員定于西一千九百零六年十二月十九號拜三即華十一月初四日下午二點半鐘齊集會議以定從違特示

西一千九百零六年十二月十一號 承受聲明 ○啟者吉靈仔街頭掃米芝律門牌一百七十六號瑞美號原係王興敏開張生理今王興敏志圖別業願將該店酒牌櫥櫃及應用什物等件概與陳俊傑承受其瑞美號所有賬目揭借等項仍歸王興敏支理與陳俊傑無干准期葭月初一日交盤如有與他經手祈於此禮拜內到店聲明勿逾期自誤此佈

光緒三十二年十月廿五日 陳俊傑謹啟

告 貨 洋 沽 代



酒 灣 勃 標 鴨 雙



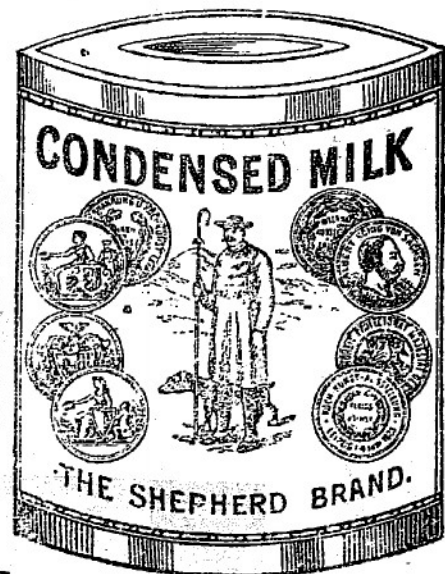
酒 灣 勃 白 球 弄 獅



酒 啤 標 帽 皇



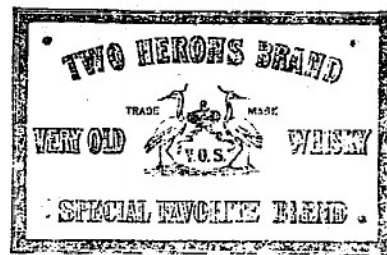
酒 池 蘭 萬 標 鐘



乳 牛 標 人 羊 牧



灰 家 祖 帶 紅 標 車 火



酒 杞 實 威 鳥 雙

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽  
 雙鳥標威實杞酒 立丹火腿及菓膏 獅球標白勃灣酒 皇帽標啤酒  
 鐘標萬蘭池酒 牧羊人標牛奶 鴨標勃灣酒 上庄粉膏

本公司內時常存有此  
 等貨甚多應沽諸君欲  
 購請各 玉臨可也特  
 此佈告

大英一千九百零六年

三月十六號

里吳岩明謹啟

幾何也此大向差強人意者惟各部尚書改設一人餘若禮部若理藩部儘可裁撤各部侍郎儘可仿向舊例設一員留存軍機處於改革之精神最為背謬吾以為能去則去之即不能去置總理各一人足矣此衰衰者何為也世續之政治手腕世間自有定論林紹年在疆吏中為稍知時務之人然亦非能任軍機者吾不知世林之在軍機與鹿榮之在軍機相去又幾何也此又何為者也此大之主義重在將兵財二權收回政府實行中央集權之制又乘此機會佔要路者仍為多數之滿人又限制御史彈劾權此又何為者也凡非常之改革必有非常之決心清國之改革因循而已姑息而已不足以有改革之價值也吾至今日乃始知清國大政治家之伎倆如是如是吾書及此吾不欲多言吾惟正告清國當道諸君曰二十世紀之清國改革亦改革不改革亦改革機之已動誰能靜之諸君不能塞聰蔽明於先而徒掩耳盜鈴於後吾他無所慮吾第恐列國聞而怒曰清國不足自立也而自行其無形之瓜分國民亦見而憤曰政府不足倚賴也而自行其非常之暴動而今之持破壞主義者益得有所借口曰無信人之言人實誑汝吾恐異日戎首之咎不在他人而在諸君諸君斯時雖百死而莫能贖也嗚呼諸君其危哉諸君其悟哉雖然吾外人也而與諸君作此語諸君必掩耳急走已耳已矣吾不欲復與諸君言

德報阻用華工專電 ○念二日德京發來專電云德國普魯士西方之農務衙門業已消除成見准僱華人操工而該處報館依然力阻云 按我華工守分耐勞而取價值復是以所到東西洋諸國每為下流所嫉忌而實為上等所歡迎電言德報阻之殆亦迎合輿情而故作違心之論耳

荷軍連捷專電 ○念二日德京發來專電云荷軍進攻智模海島之土人連獲勝仗云 按荷屬智模島民襲擊荷之戍卒荷故征之事詳前電

港督出遊專電 ○念三日香港發來專電云香港總督拿制軍因為國家總醫生勸駕及經英京理藩大臣批准給假一月往遊爪亞以冀厥疾速痊本日預將篆務交與輔政司冥君代攝以俟三十日由港首途云

摩事交涉電音 ○念二日英京發來電音云法京下議院集議時議員桑非禮因見政府熱心急切干涉摩國之事是以竭力詰駁聲稱法兵須由摩國內地退回外部大臣卑鑽答稱法班兩國干涉摩事係由各國議定而來是以現在兩國預備軍兵為之除却無君之亂竊然而若無暴動則亦必無決裂之虞云云厥後當眾投筒終以政府所行政策為是遂作定議而法班兩國曾于十九日知照各國現在各國均已為之許可云

日本新定兵額電音 ○念二日英京發來電音云英京太晤士報得接日京探訪來電云日本新兵清單經已開列設有戰事可以調出軍兵七十五萬同赴疆場駐滿成韓之兵額經已減少改設新兵六隊駐紮日京以是計之現有兵力已增一半陸軍大臣寺內正毅聲稱政府之意為防外侮來使云

美國趕製戰艦電音 ○念二日英京發來電音云美京海軍大臣保薦可以即行增製鐵甲戰艦兩艘其一甚鉅餘一之排水量亦有一萬六千墩云

美員查覆日人偷捕海狗案電音 ○念二日英京發來電音云美廷日前派員稽察日本漁人前至美屬亞刺士加之不里美羅海島偷捕海狗一案茲據該員返報美京云祇計西去年夏季日人私赴美界捕去海狗數千頭致令現存海狗僅得十分之一向來該島約有海狗數百萬今則祇存十八萬頭云

美日交涉電音 ○念三日英京發來電音云美日兩國均已允悅設法阻止日人前赴美國蓋緣日廷專意欲令中國人改赴高麗以及滿洲等處云

暹京疫絕 局員履新 ○本坡國家因為暹京網略核疫流行是以援例來船禁港以防傳染近因暹京此症已絕是以本坡即行弛禁矣 ○此次由眾公定王君德林為本坡中段工部局員已紀前報茲聞王君經于日昨下午前赴正堂太守前如例矢誓蒞局辦事矣

民事同勞 ○本坡副臬憲飛廉訪及律政司同赴甲卑開訊臬案已紀前報茲悉昨早廉訪及律政司已由碩籠義輪船返抵本坡而檳城副臬憲端廉訪則早于念二日由英國郵船抵坡以便屆期三司會訊上控各重案

使謁孔陵 ○北京函云英國使署參贊嘉納德學生白列能日前赴山東謁謁孔陵由衍聖公設筵款待已於禮拜回京云

函辭派員 ○北京函云英使署參贊嘉納德學生白列能日前赴山東謁謁孔陵由衍聖公設筵款待已於禮拜回京云

主教請派一教士來華提倡教務現始接該教主覆函云該國與中國係無約之國未曾訂有教約且教中人不多未能遣派如有大事則可照料云云

甯滬借款 ○北京函云前度支部農工商部郵傳部會奏允准續借英金六十五萬磅以辦理滬甯鐵路茲經訂定合約該借款以九四五扣交



售發乳牛標鳥

# Nestlé's



價廉物美為市上之冠

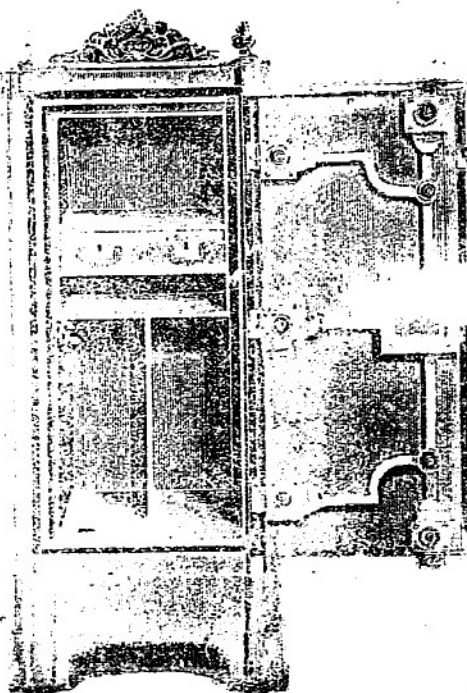
此項牛奶含奶精最多

## Milk

疑非不雙環確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟

### 告館賣拍越吧

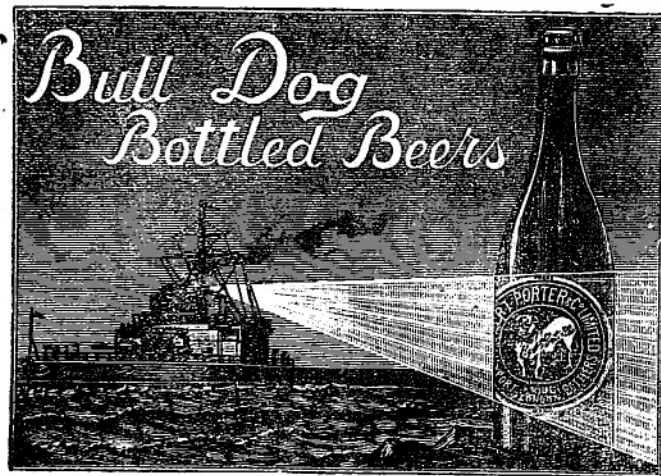
啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸 士商所深獎實非虛語本館近自二十五年以來疊蒙 國家付託拍賣新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又新嘉坡巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各 士商有欲典當 放債 代估產業之價值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物 家中器具 馬車 等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理 連加沙耶火燭人壽保險公司 羅山加蘭之風琴 亞打亞里申之風琴 本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將 芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈 大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日 吧越拍賣館主人謹啓



本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

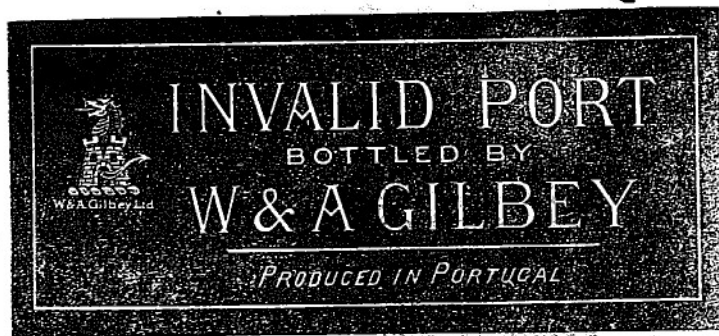
鐵櫃出售 ○啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因

等 蜜 酒



啟者 諸君若  
買白蜜酒及  
蜜酒必須覓此  
狗標之蜜酒此  
狗標蜜酒乃刊  
一狗為記此酒  
實美法良乃係  
最上之品現在  
坡中所沽為蜜  
酒款式太多  
諸君若有購此  
狗標為蜜酒則  
可保其為第一  
美酒飲之甚為  
有益一試便知  
不勝榮幸此佈  
大英一千九百  
四零年二月廿  
二號  
光緒三十年元  
月初七日  
代理人 牙直里  
有限公司謹啟

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售



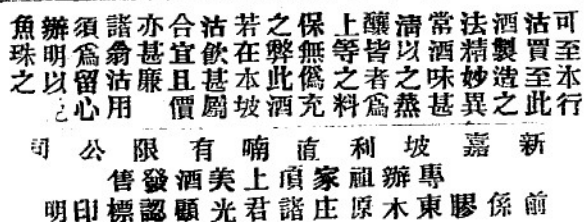
啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高名  
諸君若欲飲酒必須購此宜呂美者勿買  
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃  
溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知飲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買  
此庄最為相似之勃溫酒以免受愚為要此  
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零六年正月十三號 利直南有限公司謹啟



啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行

囑報代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零六年四月廿六號

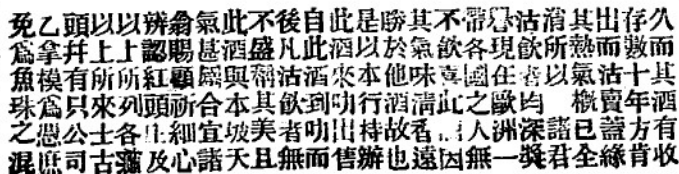
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

啓者本公司通佈士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器本公司所取之價在于實得力第一從廉爲此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售諸君惠顧玉臨爲盼此佈

西一千九百零六年三月廿四號

麥加里實打洋行謹啟

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



# 利直南有限公司

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同之受所若包啟者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以前上買

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡嘉新  
嘉祖办專  
嘉上項家祖办專  
嘉美酒美上項家祖办專  
嘉務酒美上項家祖办專  
嘉務酒美上項家祖办專  
嘉務酒美上項家祖办專



池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零五年二月廿三號  
利直南有限公司啓

三星斧頭標萬蘭池

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且酒之質地確  
係異常醇潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之能藥石  
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄  
萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常  
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

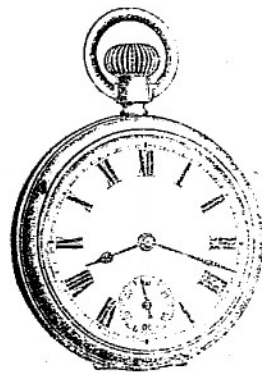
大英一千九百零六年然我里月一號

新嘉坡實業公司謹啟

# Katz Brothers, Limited.

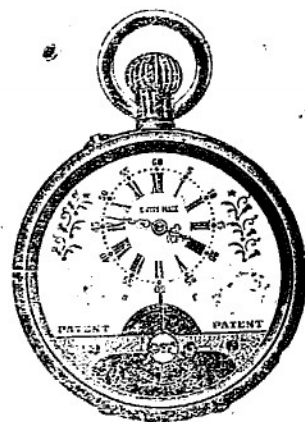
葛士兄弟公司各款時表發客

啟者本公司發沽時鐘及時  
表處其款式之精美及價值  
之貴重于在本坡實無他家  
可及諸君詳細觀看英國



新式白銅時表由柄上鍊者  
每表均藏盒內時刻極准每  
具價銀三元五角伏求諸  
君來觀價值甚廉

本公司所沽夏美士銀壳開  
面時表可行八日每具價銀  
十元又有一種更佳者名曰  
半打耳具價銀十二元本  
公司所沽各種時表之價值



葛士兄弟公司  
各款時表發售

由一元七角半起以至貴重  
其款甚多諸君採購玉臨  
為盼此佈

一千九百零六年八月四號  
葛士兄弟有限公司謹啟



售發酒品三

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則數財其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



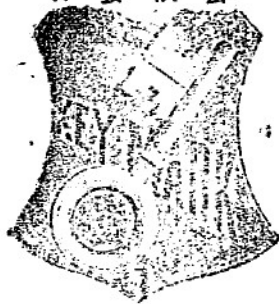
啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
蓋補佐饌  
中之妙品  
也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零六年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



美 交 萬 蘭 池 酒 主 人 廣 告

啟者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎  
 聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色  
 味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲  
 者請認標頭可也此佈

英一千九百零六年七月十三號

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 謹 啟

# 勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

## 代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞隣保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯麥公司之萬蘭池酒及六响鎗標之烏蜜酒均屬精工製練益人身體功難盡述諸君購飲便知不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網絡 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

## 奧 國 正 旗 輪 船 公 司 各 輪 開 行 日 期 告 白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港 上海 日本之輪船開行

船名支拿定于利心末月十五號開行

船名奧士直亞定于 一千九百零七年正月十五號開行

船名和越 定于卑不花里月十二號開行

由中國 日本之輪到叻

船名直里亞實知定于慈民末月三十號到叻

船名依亞夫亞尼丹定于英一千九百零七年正月五號到叻

船名巴支那 定于卑不花里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄諸君欲知寄貨及購船單各事玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟



法 國 萬 安 池 酒 發 售

保 家 頂 上 法 國 萬 安 池 酒



莫 實 德 公 司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發售不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至

內 附 詳 不 誤

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

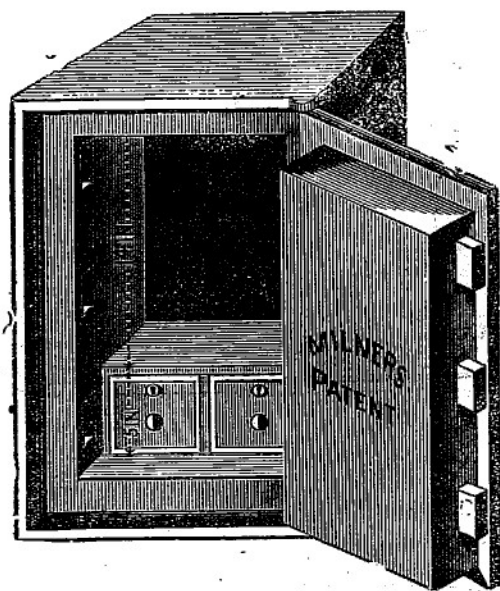
錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啓

售 發 櫥 鐵 固 堅

啟者不解眾人何以專買鐵物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知

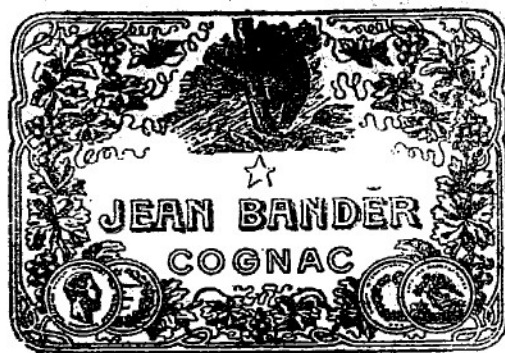
不謬也

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司啟

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者此種伊燕登尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚






廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤特此佈聞

代理人牙直里有限公司啟  
大英一千九百零四年三月十號

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

白告司公限有直里然

已頭甲  
歷之巴  
五威勝  
十士匏  
年杞底  
之酒即  
上乃奧  
等係美  
美酒馳衣  
酒名標

**ANDREW USHER & Co's**  
SPECIAL  RESERVE  
**OLD VATTED GLENLIVET WHISKY**  
REGISTERED  
**EDINBURGH.**  
   
LONDON AND EXPORT AGENTS, FRANK BAILEY & CO. 59, MARK LANE, E.C.  
**JOHN LITTLE & CO. LD., SINGAPORE.**

已頭甲  
歷之巴  
五威勝  
十士匏  
年杞底  
之酒即  
上乃奧  
等係美  
美酒馳衣  
酒名標

萬星甲  
蘭萬巴  
池蘭勝  
酒池美  
乃呂  
是即  
馳柔  
名釐  
頂武  
上叻  
三

TRADE MARK  
**OLD BRANDY**  
**JULES MORAT**  
☆☆☆  
**COGNAC**  
MADE IN FRANCE  
Specially reserved & Shipped for  
**JOHN LITTLE & Co**  
**SINGAPORE**

萬星甲  
蘭萬巴  
池蘭勝  
酒池美  
乃呂  
是即  
馳柔  
名釐  
頂武  
上叻  
三



白告酒池蘭萬庄上巢鳥正售

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣  
此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價  
復廉不但坡中之西人公能商家軍營銷流甚廣甚至檳城  
麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒



售代家專

人酒池蘭萬標巢鳥

啟謹司公和廣正

零百九千一西

號九月五年六

以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡諸士商等無論  
何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨本公司取此酒  
辦一試便知以上所言均非謬妄也諸君如欲採辦請到  
四馬路門牌二號正廣和洋行面商是幸特此佈聞

Caldbeck Macgregor & Co.,  
Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants

光緒三十二年十月廿六日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	八百六十元	新烟土	八百六十元
上甲錫	九十八元	叻甘蜜	六元八角半
叻白椒	每担	廿五元七角五	
叻黑椒	每担	十八元五角	
足金	每望葛	六十六元	
金盾行情	金盾一個	八元五角	
印度盾	一百元兌	一百七十三盾	
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾零七	
滙票行情	銀行利息	九八仙	
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二元七五	
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二元七五	
滙加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼出	二元半	
滙泗里末	銀行現銀票一百元	一百四十盾七五	
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元	一百四十盾七五	
滙望加錫	銀行現銀票一百元	一百四十盾二五	
滙井里汶	銀行現銀票一百元	一百四十盾二五	
滙仰光	銀行現銀票一百元	一百四十二盾二五	
滙加里吉打	銀行現銀票一百元	一百四十二盾二五	
滙上海	銀行現銀票	一百七十四盾二五	
滙汕頭	銀行現銀票	一百七十六盾二五	
滙香港	銀行現銀票	七十四兩八七五	
滙厦門	銀行現銀票	七十五兩八七五	

輪 船 開 行

英得宜里	永泰輪船	廿七日	下午十二點	安和號
吉里	基士拿輪船	廿七日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼	豐遠輪船	廿七日	下午一點	豐源號
麻六甲	亞哇字嗎魯輪船	廿七日	下午二點	巴智申洋行
占卑	碼加士輪船	廿七日	下午二點	開源行
麻六甲	碩蘭俄輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
檳榔嶼	麗生輪船	廿七日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打	元昌盛輪船	廿七日	下午三點	裕盛棧
厦門	而而嗎也輪船	廿七日	下午三點	福盛號
文島	福榮源輪船	廿七日	下午二點	協榮茂
巨港	三寶瓏輪船	廿七日	下午二點	豐源號
井里汶	萬保源輪船	廿七日	下午二點	成茂源
泗水	望加錫輪船	廿七日	下午四點	德利源
峇株巴轄	潮興輪船	廿七日	下午一點	德利源
峇株巴轄	汕頭輪船	廿八日	下午一點	德利源
厦門	人和輪船	廿八日	下午一點	德利源
麻六甲	萬發順輪船	廿八日	下午三點	莫實得洋行
吉里	峇勝打輪船	廿八日	下午三點	紗基毛二士
檳榔嶼	加里吉打輪船	廿八日	下午三點	實得力公司
香港	亞嗎加輪船	廿八日	下午三點	金福和
麻六甲	薩寶輪船	廿八日	上午十點	明嗎也洋行
峇株巴轄	福州輪船	廿九日	下午三點	棉示必洋行
納閩	丁加奴輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
仙那蘭	三寶瓏輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
檳榔嶼	加拉蘇輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
麻六甲	麻六甲輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
英得宜里	吉龍輪船	廿九日	下午三點	實得力公司

加勝吧 仲安 輪船 廿九日 下午四點 協榮茂  
井里汶 三寶瓏 廿九日 下午二點 豐源號  
香港 豐遠第一船 廿九日 下午二點 豐源號  
厦門 汕頭 廿九日 下午二點 豐源號

彭亨 毛里末輪船 三十日 下午二點 亞紗直公司  
北干 丁加奴輪船 三十日 下午二點 亞紗直公司  
前途來電云 德國郵船一艘於本月廿三日由高浪啟程  
來叻定於本月廿九日禮拜五即能抵叻起落客貨即展輪  
開往 香港 上海 等處

鳥標牛奶發售

Nestlé's



Milk

此牛奶合奶精最多

疑井不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探  
購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上  
之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收藏雖久質地依舊堅

吧越拍賣館告白

啟者本館溯自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸 士商所深獎實非虛語本館近  
自二十五年以來疊蒙 國家付託拍賣  
新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又  
新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又  
新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又  
新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各 士商有欲  
典當 放債 代估產業之價值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻  
六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託  
本館代賣各貨物 家中器具 馬 馬車 等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之入皆選精明諳練之輩是以本  
館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理  
白蠟地段以及礦務各事  
羅山加蘭之風琴  
連加沙耶火燭人壽保險公司  
亞打亞里申之風琴  
本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲  
為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將 芳名居址函知  
本館自當依期分派不取分文也此佈  
大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日 吧越拍賣館主人謹啟



鐵櫃出售 ○啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素  
久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚  
相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊  
智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因

本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常  
堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有  
欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈  
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟



**RILEY HARGREAVES & CO., LTD.**  
Mechanical Electrical, & Civils Engineers & Shipbuilders.  
Singapore and Ipoh.

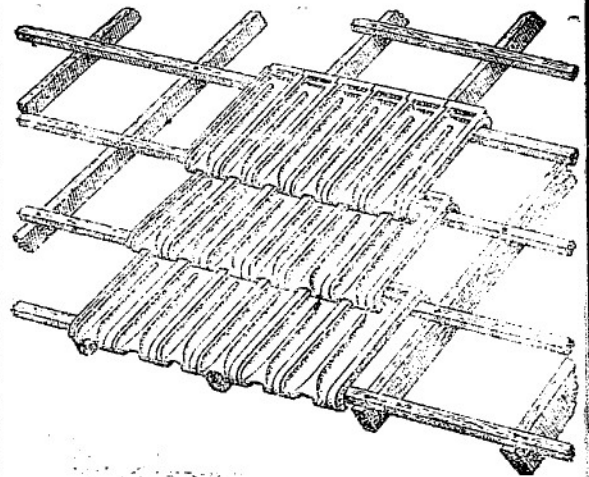
**禮里夏吃力有限公司告白**

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工務在于釐峇 峇釐律土庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此 佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡 禮里夏吃力有限公司謹啟

**對標屋瓦發客**



啟者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最高上庄者此瓦係用蚌標為記在于本坡經已沽去一百萬塊有奇諸君有欲採購者請來本公司面商取價較之他家更廉現英荷法之國家所建屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則西人華人亞納人巫人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在于歐洲每年消流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈

西一千九百零六年二月廿三號

尼亞美打實得力第六號門牌本加老代理人謹啟

**當業須知**

○啟者 本銀行常有銀按當舖業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠 貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈

光緒三十二年六月十二日

**石叻廣益銀行謹啟**

本報刊登廣告告白 ○啟者茲將刊登本報廣告之價目明列于下以昭公允 凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五分第二日第三日每行五角五分第四日起以後每行兩角八分若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十五字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日

**SCOTT'S EMULSION**

**司各脫**

**乳白鰵魚肝油滋補藥**

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱為強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攪和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也



Always get the Emulsion with this mark - the Fishman - the mark of the "Scott" process!

英京司各脫及幫公司謹識

**英國倫敦製造**

光緒三十二年五月二十日換

叻報主人謹啟

利 直 南 有 限 公 司 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同之受所益也啟者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡五坡嘉辦專  
嘉怒鈕公司  
係此德務酒美上頂家祖必專  
標印明認顧此君諸處原亦度膠故



嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

利直南有限公司啟